

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門友誼桌球會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十九日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組 1 號 10/2006。

澳門友誼桌球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為“澳門友誼桌球會”。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織桌球活動，促進本澳桌球體育活動的發展。
3. 本會地址：澳門黑沙環大馬路製造巷 18 號藍藝閣 5 樓 O 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好桌球體育活動和熱心參加支持該活動者，願意遵守本會章，經理事會批准通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織機構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議須為出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會及監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十九日於第一公證署

助理員 田兆祥 Henrique Porfírio
de Campos Pereira

(是項刊登費用為 \$1,145.00)
(Custo desta publicação \$ 1 145,00)

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門活力桌球會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十九日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組 1 號 9/2006。

澳門活力桌球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為“澳門活力桌球會”。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織桌球活動，促進本澳桌球體育活動的發展。
3. 本會地址：澳門墨山巷 2 號華通大廈 5 樓 C 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好桌球體育活動和熱心參加支持該活動者，願意遵守本會章，經理事會批准通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織機構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議須為出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會及監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十九日於第一公證署

助理員 田兆祥 Henrique Porfírio
de Campos Pereira

(是項刊登費用為 \$1,145.00)
(Custo desta publicação \$ 1 145,00)

第 二 公 證 署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

澳門晨光之友協會

中文簡稱為“晨光之友”

葡文名稱為“Associação dos Amigos do
Crepúsculo Matutino de Macau”

葡文簡稱為“A.A.C.M.”

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零六年一月十二日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 5 號，有關修改之條文內容如下：

修改章程：取消章程內第五章第 6 小節“所有組織會議，必須要半數以上成員參加，方可作出決議”。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos doze de Janeiro de dois mil e seis. — O Ajudante, *Filipe Maria Rodrigues Mendes*.

(是項刊登費用為 \$392.00)
(Custo desta publicação \$ 392,00)

海 島 公 證 署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證 明 書

CERTIFICADO

澳門海燕壁球會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十六日起，存放於本署之“2006 年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 1 號，有關條文內容載於附件。

澳門海燕壁球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門海燕壁球會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織壁球活動，參加本澳及外地的壁球體育運動。
3. 本會地址：澳門通河新街金海山花園第 10 座 17 樓 G 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好壁球活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十六日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,155.00)
(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

海 島 公 證 署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證 明 書

CERTIFICADO

澳門大眾曲藝會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十六日起，存放於本署之“2006 年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 2 號，有關條文內容載於附件。

澳門大眾曲藝會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門大眾曲藝會。

2. 本會從事曲藝娛樂活動，加強本澳與外地相關藝術交流，促進本澳的文化活動的發展。

3. 本會地址：澳門筷子基嘉應花園第4座17樓AF座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好曲藝活動，具相當資歷，有較高水平或熱心支持曲藝活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作及財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員曲藝活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十六日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,155.00)
(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證 明 書

CERTIFICADO

澳門嘉模壁球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十六日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第3號，有關條文內容載於附件。

澳門嘉模壁球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門嘉模壁球會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織壁球活動，參加本澳及外地的壁球體育運動。

3. 本會地址：澳門筷子基南街威翠花園B座15樓R座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好壁球活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十六日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,145.00)
(Custo desta publicação \$ 1 145,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證 明 書

CERTIFICADO

澳門輝煌曲藝會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十六日起，

存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第4號，有關條文內容載於附件。

澳門輝煌曲藝會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門輝煌曲藝會。
2. 本會從事曲藝娛樂活動，加強本澳與外地相關藝術交流，促進本澳的文化活動的發展。

3. 本會地址：澳門氹仔卓家村路74號桃園第二座4樓C座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好曲藝活動，具相當資歷，有較高水平或熱心支持曲藝活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。
6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。
8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：
 - (1) 籌備召開會員大會；
 - (2) 執行會員大會決議；
 - (3) 向會員大會報告工作及財務狀況。
9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員曲藝活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十六日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為\$1,194.00)

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門妙手劍擊體育會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第5號，有關條文內容載於附件。

澳門妙手劍擊體育會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門妙手劍擊體育會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織劍擊體育活動，促進本澳劍擊體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的劍擊體育活動。
3. 本會地址：澳門三巴仔街12號行運大廈5樓B座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好劍擊體育活動和熱心參加支持該活動者，願意遵守會章，經理事會批准通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。
6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織機構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人，會員若干，秘書一人，任期二年，其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。
8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：
 - (1) 籌備召開會員代表大會；
 - (2) 執行會員大會決議；
 - (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
 - (4) 決定會員的吸收或除名。
9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期二年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期二年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,214.00)
(Custo desta publicação \$ 1 214,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門快樂劍擊體育會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 6 號，有關條文內容載於附件。

澳門快樂劍擊體育會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門快樂劍擊體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織劍擊體育活動，促進本澳劍擊體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的劍擊體育活動。

3. 本會地址：澳門高園街 10 號粵華花園 1 樓 J 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好劍擊體育活動和熱心參加支持該活動者，願意遵守會章，經理事會批准通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人，會員若干，秘書一人，任期二年，其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期二年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期二年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,155.00)
(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門聾人保齡球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 7 號，有關條文內容載於附件。

澳門聾人保齡球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門聾人保齡球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織保齡球活動，促進本澳保齡球體育活動的發展，參加本澳及外地的保齡球體育運動。

3. 本會地址：澳門聖味基街 14 號豐和大廈 2 樓 A 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好保齡球活動，熱心參加和支持該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人，監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門海鷗壁球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第8號，有關係文內容載於附件。

澳門海鷗壁球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門海鷗壁球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織壁球活動，參加本澳及外地的壁球體育運動。

3. 本會地址：澳門柯利維喇街昌盛大廈36A 1樓E座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好壁球活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門星華保齡球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第9號，有關係文內容載於附件。

澳門星華保齡球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門星華保齡球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織保齡球活動，促進本澳保齡球體育活動的發展，參加本澳及外地的保齡球體育運動。

3. 本會地址：澳門龍嵩街凱旋門廣場10號第2期1樓Q座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好保齡球活動，熱心參加和支持該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織機構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,175.00）

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門準確保齡球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第10號，有關條文內容載於附件。

澳門準確保齡球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門準確保齡球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織保齡球活動，促進本澳保齡球體育活動的發展，參加本澳及外地的保齡球體育運動。

3. 本會地址：澳門筷子基綠楊花園第1座利康閣13樓I座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好保齡球活動，熱心參加和支持該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取

決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,214.00）

(Custo desta publicação \$ 1 214,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門濠江劍擊體育會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第11號，有關條文內容載於附件。

澳門濠江劍擊體育會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門濠江劍擊體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織劍擊體育活動，促進本澳劍擊體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的劍擊體育活動。

3. 本會地址：澳門馬場看台街信託花園銀成閣21樓D座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好劍擊體育活動和熱心參加支持該活動者，願意遵守會章，經理事會批准通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人，會員若干，秘書一人，任期二年，其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期二年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期二年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,175.00)

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門花地瑪壁球會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年一月十七日起，存放於本署之“2006年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS檔案組第12號，有關條文內容載於附件。

澳門花地瑪壁球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門花地瑪壁球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織壁球活動，參加本澳及外地的壁球體育運動。

3. 本會地址：澳門提督馬路 89A 聯豐樓 3 樓 H 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好壁球活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問；

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人，監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年一月十七日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,106.00)

(Custo desta publicação \$ 1 106,00)

澳門華人銀行股份有限公司

試算表於二零零五年十二月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	8,670,707.00	
- 外幣	1,684,569.65	
AMCM存款		
- 澳門元	1,486,770.35	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	1,860,595.17	
在外地之其他信用機構活期存款	40,044,019.73	
金,銀		
其他流動資產	4,860.00	
放款	185,298,062.88	
在本澳信用機構拆放		
在外地信用機構之通知及定期存款		
股票,債券及股權	37,427,011.47	
承銷資金投資		
債務人	902,766.70	
其他投資	16,000,000.00	
活期存款		
- 澳門元		6,404,076.85
- 外幣		36,107,862.07
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		18,503,455.46
- 外幣		59,797,686.98
公共機構存款		28,454.00
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		682,698.41
債權人		425,033.06
各項負債		883,958.49
財務投資		
不動產	25,283,838.00	
設備	10,115,342.54	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	2,442,028.19	1,980,176.40
各項風險備用金		3,092,000.00
股本		180,000,000.00
法定儲備		5,933,500.00
自定儲備		
其他儲備		
歷年營業結果		10,923,463.92
總收入		25,547,600.54
總支出	19,089,394.50	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	458,241,115.30	
保證及擔保付款(借方)	12,149,424.10	
信用狀(借方)	10,453,083.20	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		458,241,115.30
保證及擔保付款		12,149,424.10
信用狀		10,453,083.20
其他備查帳	8,276,444.19	8,276,444.19
總額	839,430,032.97	839,430,032.97

總經理

陳達濤

會計主管

廖國強

(是項刊登費用為\$ 2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

BANCO BPI S.A. — Sucursal Offshore de Macau

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2005

MOP

DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	S A L D O S	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa	2.000,00	
Patacas		
Moedas externas		
Depósitos na AMCM		
Patacas		
Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	374.132,13	
Depósitos à ordem no exterior	95.966.408,02	
Ouro e Prata		
Outros valores		
Crédito concedido		
Aplicações em instituições de crédito no Território		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	14.508.749.320,58	
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
Patacas		
Moedas externas		
Depósitos com pré-aviso		
Patacas		
Moedas externas		
Depósitos a prazo		
Patacas		
Moedas externas		13.693.540.948,84
Depósitos de sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		773.659.922,90
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		
Credores		1.034,96
Exigibilidades diversas		81.988.600,61
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	345.806,70	
Custos pluriennais		
Despesas de instalação	845.473,42	
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	67.101,16	
Contas internas e de regularização	77.022.570,64	103.647.792,34
Provisões para riscos diversos		
Empréstimos subordinados		
Capital		25.000.000,00
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		
Lucros e Perdas		
Custos por natureza	285.640.407,73	
Proveitos por natureza		291.174.920,73
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução		
Garantias e avals prestados		
Créditos abertos		
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		
Credores por valores recebidos em caução		
Devedores por garantias e avals prestados		
Devedores por créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais	12.230.335.385,86	12.230.335.385,86
TOTAIS	27.199.348.606,24	27.199.348.606,24

O Chefe da Contabilidade,

Joaquim Ribas da Silva

O Director da Sucursal,

Bento Granja

(是項刊登費用為 \$ 2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.
Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2005

(Expresso em Patacas)

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS DEVEDORES	SALDOS CREDITORES
Caixa		
Patacas	31,444,373.90	
Moedas Externas	24,592,365.56	
Depósitos na AMCM		
Patacas	114,357,276.83	
Moedas Externas		
Valores a Cobrar	37,929,850.43	
Depósitos à Ordem Noutras Instituições de Crédito no Território	11,338,292.14	
Depósitos à Ordem no Exterior	42,851,679.49	
Ouro e Prata		
Outros Valores	909,400.63	
Crédito Concedido	3,957,054,301.12	
Aplicações em Instituições de Crédito no Território	1,206,500,000.00	
Depósitos com Pré-Aviso e a Prazo no Exterior	2,676,746,395.00	
Acções, Obrigações e Quotas	318,318,914.62	
Aplicações de Recursos Consignados		
Devedores	331,980.00	
Outras Aplicações	2,700,000.00	
Depósitos à Ordem		
Patacas		1,324,194,878.63
Moedas Externas		715,817,678.87
Depósitos com Pré-Aviso		
Patacas		
Moedas Externas		
Depósitos a Prazo		
Patacas		1,403,801,437.72
Moedas Externas		3,120,825,206.34
Depósitos do Sector Público		1,365,782,107.59
Recursos de Instituições de Crédito no Território		5,458,182.39
Recursos de Outras Entidades Locais		
Empréstimos em Moedas Externas		2,580,737.79
Empréstimos por Obrigações		
Credores por Recursos Consignados		
Cheques e Ordens a Pagar		8,758,107.51
Credores		630,103.96
Exigibilidades Diversas		11,736,543.68
Participações Financeiras	92,090,982.68	
Imóveis	68,030,383.68	
Equipamento	11,704,449.88	
Custos Plurienais	556,832.56	
Despesas de Instalação	8,342,305.54	
Imobilizações em Curso		
Outros Valores Imobilizados	1,149,104.65	
Contas Internas e de Regularização	44,285,127.70	54,202,795.93
Provisões para Riscos Diversos		48,546,512.08
Capital		225,000,000.00
Reserva Legal		123,591,859.54
Prémios de Emissão		50,000,000.00
Outras Reservas		94,031,917.22
Resultados Transitados de Exercícios Anteriores		
Custos por Natureza	318,676,532.35	
Proveitos por Natureza		414,952,479.51
Valores Recebidos em Depósito	498,246,841.96	
Valores Recebidos para Cobrança	92,369,202.70	
Valores Recebidos em Caução	9,522,088,647.95	
Devedores por Garantias e Avals Prestados	915,808,174.90	
Devedores por Créditos Abertos	155,958,172.10	
Credores por Valores Recebidos em Depósito		498,246,841.96
Credores por Valores Recebidos para Cobrança		92,369,202.70
Credores por Valores Recebidos em Caução		9,522,088,647.95
Garantias e Avals Prestados		915,808,174.90
Créditos Abertos		155,958,172.10
Outras Contas Extrapatrimoniais	6,227,876,438.45	6,227,876,438.45
TOTAIS	26,382,258,026.82	26,382,258,026.82

Director da Contabilidade,
António Candeias Castilho Modesto

Presidente da Comissão Executiva,
Chiu, Lung-Man (John Chiu)

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 140,00)

COMPANHIA DE SEGUROS FIDELIDADE — MUNDIAL, S.A. (Ramo Vida)

Balanco em 31 de Dezembro de 2004

Patacas

ACTIVO	Subtotais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		732.00
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS		
• Valores afectos às provisões técnicas - próprios	1,030,015.21	1,030,015.21
- DEVEDORES GERAIS		
• Organismos oficiais	108,000.00	
• Outros	23.29	108,023.29
- PRÉMIOS EM COBRANÇA		124,682.03
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
• Em moeda local		
- Depósitos à ordem	5,843,977.30	
- Depósitos a prazo	500,693.15	6,344,670.45
• Em moeda externa		
- Depósitos à ordem	2,457,260.15	
- Depósitos a prazo	0.00	2,457,260.15
- CAIXA		482.00
- Total do Activo		10,065,865.13
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Subtotais	Totais
- PASSIVO -		
- PROV. P/RISCOS EM CURSO /PROV. MATEMÁTICAS		
• De seguro directo	963,229.70	963,229.70
- PROVISÕES PARA SINISTROS		
• De seguro directo	91,924.92	91,924.92
- PROVISÕES DIVERSAS		51,771.84
- CREDORES GERAIS		
• Empresas associadas	63,277.90	
• Resseguradores	401.55	
• Organismos oficiais	33,835.29	
• Outros	56,020.00	153,534.74
RECEITAS ANTECIPADAS	384,499.00	384,499.00
- Total do Passivo		1,644,960.20
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
- SEDE		
• Fundo de estabelecimento	7,500,000.00	
• Conta-geral	729,788.17	8,229,788.17
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		191,116.76
- Total da Situação Líquida		8,420,904.93
- Total do Passivo e da Situação Líquida		10,065,865.13

Conta de exploração (Ramo Vida) do exercício de 2004

DÉBITO

Patacas

	Vida e Rendas	Contas gerais	Subtotais	Totais
- PROVISÕES MATEMÁTICAS				
• De seguro directo	857,810.57		857,810.57	857,810.57
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO				
• De seguro directo				
- Prémios cedidos	136,802.00		136,802.00	136,802.00
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS				
• De seguro directo				
- Morte do segurado	129,549.78		129,549.78	
- Provisões	208,823.78		208,823.78	338,373.56
- DESPESAS GERAIS		1,426,040.82		1,426,040.82
- ENCARGOS FINANCEIROS		2,440.29		2,440.29
- ENCARGOS DIVERSOS		15,829.00		15,829.00
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO				
• Imobilizações Corpóreas		585.60	585.60	585.60
- PROVISÕES FINANCEIRAS				
• Provisões p/créditos de cobrança duvidosa		51,771.84	51,771.84	51,771.84
- Lucro de exploração				131,943.52
- Totais	1,332,986.13	1,496,667.55		2,961,597.20

CRÉDITO

Patacas

	Vida e Rendas	Contas gerais	Subtotais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS				
• De seguro directo	2,667,309.67		2,667,309.67	2,667,309.67
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO				
• De seguro directo				
- Comissões (inc. part. nos lucros)	8,827.20		8,827.20	8,827.20
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES PARA SINISTROS				
• De seguro directo	129,605.43		129,605.43	129,605.43
- PROVEITOS DE SERVIÇOS PRESTADOS				
• De gestão dos fundos privados de pensões		86,444.30		86,444.30
- PROVEITOS INORGÂNICOS				
• Financeiros		69,410.60		69,410.60
- PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO				0.00
- Totais	2,805,742.30	155,854.90		2,961,597.20

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2004

Patacas

Resultados líquidos			
- Prejuízo		- Lucro	
- De exploração	0.00	- De exploração	131,943.52
		- De resultados extraordinários do exercício	59,173.24
- Resultados líquidos (lucro final)	191,116.76	- Resultados líquidos (prejuízo final)	0.00
- Totais	191,116.76	- Totais	191,116.76

Contabilista,

Stella Lam

Director-Geral/Gerente,

Eduardo Clarisseau Mesquita de Abreu

Relatório de actividade 2004

Em 2004, o desempenho da Sucursal Vida baseou-se fundamentalmente em três produtos: seguro de vida do empréstimo de habitação, vendido nas Sucursais do BNU/CGD, seguros de vida do pessoal do BNU (Macau) e o Fundo de Pensões do pessoal do BNU (Macau).

A Sucursal obteve um lucro de 191,117 patacas.

Os prémios brutos atingiram o valor de 2,667,310 patacas. No resseguro cedido, os custos somaram 136,802 patacas e os proveitos 8,827 patacas. As provisões para sinistros reduziram-se em 129,605 patacas. A Sucursal obteve proveitos de 86,444 patacas na gestão do Fundo de Pensões do BNU.

O valor das reservas matemáticas atingiu 963,230 patacas. A Sucursal regularizou 5 sinistros cujos custos somaram 129,550 patacas. Devido a problemas na cobrança de prémios, foi constituída uma provisão para cobranças duvidosas no valor de 51,772 patacas.

As despesas gerais somaram 1,426,041 patacas e os restantes — nomeadamente financeiros — atingiram 18,269 patacas.

O Director-Geral,

(Assinatura ilegível).

Parecer dos Auditores

Ao Gerente da Companhia de Seguros Fidelidade — Mundial, S.A. — Sucursal (Ramo Vida).

Examinámos as demonstrações financeiras da Companhia de Seguros Fidelidade — Mundial, S.A. — Sucursal (Ramo Vida) («a Sucursal»), referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2004 de acordo com o Diploma Regulador da Actividade Seguradora de Macau e com os princípios contabilísticos geralmente aceites em Macau. Expressámos a nossa opinião no relatório de 14 de Dezembro de 2005. Na nossa opinião, excepto para o efeito de tal ajustamento, se existir, como reserva matemática, as demonstrações financeiras dão uma imagem fiel e verdadeira da situação financeira da Sucursal em 31 de Dezembro de 2004, e dos resultados do ano findo. A reserva matemática de MOP 963,230 a 31 de Dezembro de 2004 foi estimada pela gestão da Sucursal, a base da qual foi determinada pelo actuário nomeado como inapropriado. Contudo, não obtemos informações financeiras capazes de avaliar o efeito de tal matéria. Um ajustamento a este montante poderá afectar o resultado findo em 31 de Dezembro de 2004 e o activo líquido naquela data.

Em nossa opinião, as contas financeiras resumidas estão de acordo com as demonstrações financeiras atrás referidas das quais elas resultaram.

Para uma melhor compreensão da posição financeira e dos resultados das operações da Sucursal, as contas financeiras resumidas devem ser analisadas em conjunto com as correspondentes demonstrações financeiras auditadas do ano.

Deloitte Touche Tohmatsu

Macau, aos 14 de Dezembro de 2005.

(是項刊登費用為 \$4,682.00)

(Custo destas publicações \$ 4 682,00)



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$112.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 112,00